

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2493

En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Mahón miércoles 5 de Junio de 1912

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25.-Teléfono, 123

OBRAS NUEVAS de los
Hermanos Quintero
Puebla de las mujeres
C. media en dos actos. 3'00 ptas.
Mataloca
Drama en tres actos. 3'50
Drama, comedia y sainete 1'00
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

OBRAS NUEVAS
Derecho Hipotecario y Notarial
Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y de Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor
Abogado y Notario
4 tomos, 24 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

OBRAS de
GUSTAVO A. BECQUER
Tres tomos, 10'50 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

PUBLICACIONES
Don Juan Benjam
De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.
LA ESCUELA PRACTICA.—Lecturas y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra a los maestros asunto abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel, 15 pesetas.
EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel, 10 pesetas.

VULGARIZACIONES CIENTÍFICAS.—Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, 6 pesetas.
ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1'50 pesetas.
EL LENGUAJE EN ACCION.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.
LA ALEGRÍA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales miras. Encuadernado en tela, 4 pesetas.
LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.
VIDA HERMOSA.—Opusculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.
VIDA HUMANA.—Bajo el punto de esta orgánico y social, en forma de catecismo. 60 céntimos.
EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Hacia el mejoramiento de la Escuela y el bienestar del maestro. 1 peseta.
LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 85 céntimos.
GRAMÁTICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1'50 pesetas.
POESÍAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.
LEYES Y FENÓMENOS.—A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.
EL BUEN CAMINO.—Lecturas conversacionales para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.
LECTURAS EDUCATIVAS.—En las que juegan la exposición, la narración y el diálogo. 65 céntimos.
HARMONÍAS CIENTÍFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundofísico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

DE CIUDADELA Una institución obrera

Pocas, muy pocas ciudades habrá en España, en que el mutuo y la cooperación hayan arraigado tanto como en Ciudadela y menos aun que hayan comprendido tan a conciencia lo que ellos representan y significan para la clase obrera.

Por este motivo los resultados que se han obtenido y se obtienen de ellos son admirables y dignos de ser envidiados por todos los mutualistas y cooperatistas.

Bien es verdad que entre los ciudadanos no han faltado hombres convencidos que, animados por el amor al ideal, no han vacilado en sacrificar muchas horas que podían dedicar al descanso o a las diversiones para dedicarlas a la organización y administración de sociedades que, gracias a tales esfuerzos, llevan hoy una vida expiéndida que anima para intentar las más arriesgadas empresas.

No queremos, por hoy al menos, dedicarnos a un estudio detallado de como han nacido y viven las sociedades mutualistas y cooperatistas ciudadelanas.

No tenemos tampoco para ello los datos que serían necesarios, aunque no renunciamos a reunirlos en el futuro para que en ello puedan aprender todos los obreros menorquines.

Queremos solamente dar hoy una pequeña impresión de una de las ramas de dichas instituciones o sea la sección Médico-Farmacéutica.

Nació esta cuando el caciquismo menorquín estaba en todo su apogeo, cuando dueños los partidos monárquicos de Menorca, de la representación en las Cortes y en la Diputación Provincial, encontraban apoyo para sus atropellos en las autoridades de Madrid y de Palma y aquí obraban a su antojo, sin traba alguna.

Entonces todo el afán de los caciques fué dominar por completo a los obreros, tenerlos sumisos a su capricho y hacerlos mover a su antojo, porque no ignoraban que si el obrero se mantenía fuerte y unido había de ser el principal elemento para destruir su cacicato, como así ocurrió luego.

Quisieron, como decimos, extender su cacicato a todas partes y encontraron a los médicos de Ciudadela propicios a ayudaries poniendo obstáculos a las organizaciones mutualistas.

Pero los obreros ciudadelanos, que han demostrado en todas las ocasiones que no se arredran fácilmente, no se apuraron tampoco en esta ocasión y en vista de que las trabas caciquistas encontraban su apoyo en quienes debían mostrarse más independientes, sobre todo en el ejercicio de su profesión, decidieron buscar un médico fuera de la isla y darle sobrados medios de vida para que se estableciera en Ciudadela.

Y bien pronto fué insuficiente un médico y tuvieron que buscar otro. Así es como llegaron a establecerse en Ciudadela los ilustrados médicos señores Farrarons y Torres, dos jóvenes inteligentes y animosos que bien pronto lograron hacerse notar por su trato con los enfermos y por los progresos notables que lograron en el ejercicio de su carrera.

Los obreros de Ciudadela están sa-

tisfechísimos y orgullosos de los señores Farrarons y Torres y éstos no sólo han logrado cumplir dignamente con los asociados, sino que se han abierto paso de tal modo que hoy solicitan su concurso casi todas las familias de la ciudad.

Yo les he visto trabajar sin descanso, siendo para ellos insuficientes las horas del día, prodigándose continuamente para servir a todos y poniendo toda su atención, su talento y su cuidado al servicio de los enfermos, para arrancar a éstos de las garras de la muerte.

Desde que están en Ciudadela, los obreros pueden decir que están sobradamente asistidos como pueden, estando los ricos que pueden pagar a manos llenas la asistencia del facultativo.

Y aun sin tener todos los elementos necesarios han realizado operaciones que les acreditan ante los más exigentes.

Contentos los mutualistas ciudadelanos y ante la gran victoria que habían logrado, pensaron completarla con el establecimiento de una Farmacia Obrera.

Y tal como lo pensaron lo realizaron, venciendo todas las dificultades y contratiempos.

En uno de los puntos más céntricos de la ciudad está emplazada dicha farmacia a cargo del ilustrado farmacéutico señor Brú y Balart, muy bien secundado por el animoso joven señor Palliser.

Nosotros aconsejamos a todos nuestros amigos, y principalmente a los que sienten entusiasmo por el mutualismo, que cuando vayan a Ciudadela no dejen de visitar dicha institución, teniendo la seguridad de que serán allí muy bien recibidos y se les darán todos los detalles que quieran acerca de como funciona el establecimiento.

El éxito obtenido por la sección Farmacéutica ha sido tan grande como el logrado por la sección Médica.

La Farmacia Obrera vende muchísimo más que las otras farmacias reunidas y es seguro que en Mahón no hay ninguna que logre vender la mitad de lo que vende la de Ciudadela.

Los simpáticos amigos Brú y Palliser se desvelan para servir pronto y bien y puede decirse que en todo el día no está parado el despacho un solo momento.

Así los productos se renuevan constantemente, siempre son frescos, y el público que se ha percatado de ello acude a la Farmacia Obrera, aún los que no están abonados a las sociedades que la crearon.

La última vez que estuve allí pude ver varias cajas de productos para la Farmacia y apenas han recibido un envío ya tienen que hacer nuevos pedidos.

Es agradabilísimo pasar unas horas en la rebotica de la Farmacia Obrera, sobre todo a la caída de la tarde, cuando se reúnen allí los más entusiastas partidarios de las ideas progresivas en Ciudadela.

Los médicos antes citados, si en la visita a sus enfermos pasan cerca del establecimiento, entran a tomar un corto descanso y a meter baza en las discusiones que se sostienen sobre la

política local, o de la isla, o la política general.

Allí se recibe y se lee con avidez y se comenta nuestra prensa y allí se acogen con entusiasmo todas las buenas iniciativas de nuestro partido.

Allí se confecciona el simático y batallador periódico *Juventud Republicana*, defensor en Ciudadela de nuestros queridos ideales.

Y allí encuentra apoyo el desvalido; porque los que allí se reúnen, caballeros de un noble ideal, hijos del pueblo, que con el pueblo viven y a él dedican todos sus esfuerzos, son pródigos en remediar en lo posible los dolores y en reparar las injusticias.

Fuerte baluarte de la clase obrera ciudadelana, es la sección Médico-Farmacéutica que los mismos obreros han creado. Ardientes defensores de las ideas de Libertad y Progreso son los que a su frente han puesto y todos los que contribuyen a darle vida y calor.

De ejemplo puede servir a los otros obreros. De escuela a los que se dedican al establecimiento y difusión de los ideales de mutualidad y cooperativismo.

Yo he querido dedicarle estas líneas para mostrar mi admiración ante el trabajo y la constancia que han logrado darles vida y fomentarlas, rindiendo de paso un merecido tributo a los que han puesto su entusiasmo y su talento y su actividad y su nombre al servicio de tan buena causa.

JUAN MARTÍN

MISCELANEA

Si el eximio don Joaquín Costa viviera, él, que en cierta ocasión escribió: «La escuela y la despensa. La despensa y la escuela; no hay otras llaves capaces de abrir camino a la regeneración española», sería curioso leer lo que indudablemente escribiría a propósito de haberse presentado ante la Comisión mixta de reclutamiento de Salamanca un mozo cuyo peso es de 122 kilogramos!

Pero lo que sería chusco, si no se tratara de una cosa seria, es que el muchacho es de Sequeros, pueblo cabeza de partido judicial de aquella provincia.

¡Pobre España! Porque el mozo en cuestión no padece enfermedad alguna; es el hambre y las privaciones lo que le ha conducido a tal estado de raquitismo, como a otros muchos que aunque pesen más de 22 kilogramos, no por eso dejan de evidenciar que en España las clases pobres, sobre todo las del campo, no se nutren.

En Lérida y en Tarragona se agita la beatería para combatir lo que llama exceso de la moda. En la primera de dichas ciudades se ha constituido una Sociedad, presidida por el obispo, que se denomina «Modestia Cristiana».

Ya lo saben las modistas de vestidos, sombreros y demás objetos de moda para uso de la mujer. Porque es de suponer que la cruzada clerical contra la moda se intentará más directamente contra el sexo bello que contra el feo.

No parece sino que de algún tiempo a esta parte hay empeño por los clericales en perjudicar al sinnfin de individuos que viven honradamente trabajando en artículos de moda.

Afortunadamente nadie hace caso de esas predicaciones, más propias de los tiempos de Mari-Castaña que de los nuestros. Todo el mundo, hasta las mujeres, las oye como quien oye llover.

Si se habrán propuesto los sacristanescos escoger al bello sexo y enemistarse con él? En este caso celebraríamos, no sin regocijarnos grandemente, la formación de esa graciosa y trasnochada cru-

zada contra los llamados excesos de la moda.

Ya pareció el peine, o mejor dicho, ya se sabe a qué obedece la prolongada estancia del general Weyler en Madrid.

Al general no le retienen asuntos políticos, ni siquiera el trabajo de confeccionar la lista de un Ministerio hipotético. Don Valeriano permanece en Madrid porque se muda de casa; desde su antiguo domicilio se traslada a otra casa de su propiedad de reciente construcción, a la cual se llevan con el cuidado que requieren valiosos objetos de arte e históricos que el general tiene en mucha estima, mucha más que la presidencia del Consejo.

En espera de ésta dicen sus amigos que el general Weyler no permanecerá en Madrid ni un momento.

Un periódico neo, al dar la noticia de que celebrará su primera misa un joven padre capuchino, añade que cada año aumenta el número de hombres que abrazan la vida monacal.

Si mal no recordamos, en el propio diario hemos leído más de una vez lamentaciones por ser cada año en menor número los jóvenes que se matriculan en los seminarios para llegar a curas.

De lo que resulta que mientras los frailes van en aumento, los curas van en descenso. ¿Por qué será? Indudablemente porque el fraile, sobre todo cuando tiene mano izquierda, se lo pasa mejor que el cura. Este, como no tenga buenas agarraderas, también pasa privaciones, mientras que el fraile, en holganza continua, dispone de lo que quiere.

Y después que venga el señor Canalejas no atreviéndose a plantear resueltamente la ley de Asociaciones, para que la España actual dentro de poco parezca la de los tiempos de los Austria, en que las fuerzas vivas de la nación estaban representadas por una nobleza inducta, miles de frailes y monjas y legiones de mendigos.

Desde que es conocida la patata se han obtenido más de tres mil trescientas variedades de este tubérculo.

A esta lista hay que añadir otra obtenida el año pasado por el profesor Hekel de Marsella, haciendo mutaciones con una patata silvestre de Chile.

Para ello se plantaron patatas de todos los colores: violetas, rosadas, amarillas, etcétera. Mientras los tubérculos silvestres sólo dieron patatas que no pasaban de 200 gramos de peso, los tubérculos sometidos a mutación y con abonos apropiados dieron frutos de 370 a 580 gramos, todos violados.

Su forma es la de las patatas ordinarias; pero la nueva variedad es excepcionalmente refractaria a los parásitos.

La Prensa nea se hace lenguas de los actos de acentuado misticismo que realiza el obispo de Vich, practicando eso que se llaman ejercicios espirituales en la «cueva» de San Ignacio de Manresa.

Lo diremos con sinceridad: si el doctor Torras y Bages hace en serio dichos ejercicios, le creíamos de más talento.

MARCARITA XIRGU

Por tratarse de tan eminente actriz, la que según se dice dará algunas funciones en nuestro Principal, insertamos los recortes siguientes:

Dice un diario de Barcelona: «La distinguida actriz empezará dentro de pocos días su tournée veraniega. El próximo sábado y domingo irá a Sabadell, actuando luego en Reus, Valls, Gerona, Ripoll y Olot. El próximo día 3 embarcará la Xirgu para Palma de Mallorca, donde dará diez funciones, dirigiéndose luego a Mahón y después a Tortosa y quizás Valencia.»

De «La Almudaina» del viernes: «Anoche recibimos un telegrama

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del inebriado.

MUESTRA Todas aquellas personas que tengan un embriagador en su familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER CO., 78 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta a uno de los depósitos al pliego adjunto puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, por favor escriba para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente a COZA POWDER CO., 78 Wardour Street, Londres E.C. 2, Inglaterra.

Depósitos: En Mahón, FARMACIA DE Fermín M. Martínez-Calle Pi y Margall, 1.

Crónica local

Con motivo de celebrarse mañana la fiesta llamada del Corpus, por la tarde y con arreglo a lo preceptuado por las Ordenanzas militares, las fuerzas disponibles formarán en parada para cubrir la carrera y rendir honores al paso de la procesión eucarística.

Al efecto el Excelentísimo señor General Gobernador Militar de esta isla y plaza ha dictado las instrucciones convenientes para la formación, movimiento de tropas, parajes que cada cuerpo debe ocupar, etc.

Los jefes de cuerpo amplían y detallan en cuanto les concierne las órdenes emanadas de la superioridad.

Del mando de la línea se encargará uno de los generales con destino en esta o en su defecto el jefe a quien por ordenanza corresponda.

Los generales, jefes y oficiales francos de servicio asistirán a la procesión. Las tropas vestirán de gala y la batería de salvas de la fortaleza de Isabel II hará las reglamentarias.

La recaudación voluntaria del impuesto de cédulas personales correspondientes al actual ejercicio de 1912 tendrá lugar durante los días laborales que trascurren del 1 al 30 del mes de Junio, verificándose el cobro en cada distrito municipal como a continuación se expresa: Alayor del 9 al 12.—Ciudadela del 1 al 5.—Ferrerías días 12 y 13.—Mahón del 1 al 30.—Mercadal del 18 al 20.—San Luis días 8 y 9.—Villa-Carlos del 15 al 17.

Dadme un punto de apoyo y moveré el mundo dijo Arquímedes; tomad la «Piperazina Dr. Grau» y combatiréis los artríticos las arenillas, mal de piedra, gota, ciática, neuralgias, reuma, cólicos nefríticos, etc.

L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista
Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4.
Calle de San Fernando, n.º 3

A bordo del vapor «Monte Toro» procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el jefe de la casa de banca Arnús acompañado de su distinguida señora.

En automóvil propio traído en el mismo vapor, han marchado a Ciudadela donde regresarán esta tarde a fin de embarcar para Palma.

Bienvenidos y seales grata su brevísima estancia en Menorca.

Las exhibiciones cinematográficas, gratuitas y al aire libre que estos días se dan en la explanada del Teatro de Verano, son motivo de que la carretera de San Luis y calles que afluyen a ella se vean concurridísimas durante la velada.

A las horas de empezar y después de terminadas dichas funciones el tránsito es muy grande y las vías y parajes en cuestión se ven animadísimas.

A bordo del vapor que ayer zarpó para Barcelona fué a esta ciudad nuestro amigo don José López Aragonés, empresario del Teatro Principal.

Tenemos entendido que marchó en busca de personal artístico para formar en unión de parte de los artistas que actuaron en el Teatro de Verano, una compañía de opereta y zarzuela que en tal caso debutaría muy en breve.

El gremio de maestros barberos participa a sus parroquianos y al público en general que mañana fiesta del Corpus Chistri los establecimientos cerrarán sus puertas a las cuatro de la tarde.

OBRA NUEVA

FELIPE TRIGO
El Médico Rural
350 pesetas.
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Manteceados finos de vainilla
Los habrá desde mañana día del Corpus en el Casino de la Unión sirviéndose también a domicilio de quien lo solicite.

PARA VENDER.—Cocheito automóvil de dos asientos, motor de 4 caballos con magneto. Precio 1.500 pesetas. Razón: Ramis, 72 A.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 5 de Junio de 1912

TELEGRAMA DE LAS 16.15

Interior fin de mes	85.30
5% Amortizable	101.55
4% Id.	100.00
Segurocarril Alicante	109.25
Id. Norte	101.45
A. Banco E. de la I. de Cuba	493.55
Cambio París cheque	105.85
Londres id.	26.79
4% Interior contado	86.70

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americana.

Pagamos el cupón de la Deuda Interior vencimiento 1.º de Julio.

Barcelona, en el que se nos comunicaba que Margarita Xirgu había conseguido del autor de «Reina joven» señor Guimerá, permiso para representar dicho drama, prometiendo al señor Guimerá asistir al estreno en esta ciudad.

Nos alegramos de poder saborear la hermosa producción, como también de tener por huésped a autor tan ilustre.

Otra huelga en Inglaterra

La Federación de obreros de transportes, a consecuencia de no haber accedido los patronos a unificar los salarios, fijándolos en 9 francos y 35 céntimos por día, ha declarado la huelga general.

Los marineros y fogoneros dan muestras de hallarse dispuestos a unirse a los obreros de transportes.

El número de conductores-huelguistas es relativamente corto, pero corre el rumor de que el Sindicato de conductores de caminos ha proclamado la huelga general, y si este hecho se confirma, la huelga entrará en un período agudo, en cuyo caso sería comprometida la alimentación de la capital.

El Comité de la huelga ha recomendado a todos los transportadores del Reino Unido que se abstengan de cargar y descargar los buques procedentes de Londres.

DE AVIACION

Se preparan cuatro grandes circuitos internacionales.

Paris.—Poco a poco nos vamos aproximando a los grandes circuitos de aviación que han de tener lugar entre París y Pekín y entre Londres-Korrachee (India inglesa).

Ahora, los yanquis preparan para después del circuito fijado para la copa Gordon-Benett, otro circuito que abarcará unos tres mil kilómetros.

Este grandioso recorrido comprenderá las siguientes ciudades: San Luis, Charlestown, Indianópolis, Cincinnati, Colombo, Cleveland, Estrecho, Chicago, Milwaukee, Cedar Rapids, Omaha, San José, Kansas, Ciudad Jefferson, City y San Luis.

La suma total de premios se eleva a medio millón de francos.

Hay un primer premio de 125.000 francos, un segundo de 25.000 y un tercero de 12.500.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos el día 3 de Junio.

Primera tarifa
Día 3.—620/68 pesetas.
Segunda tarifa
Día 3.—68/18 pesetas.

Escándalo en el Ayuntamiento de Bilbao

Bilbao, 31.—En la sesión del Ayuntamiento, al aprobarse el acta de la anterior, Perezagua y demás concejales izquierdistas protestaron de que no se reflejaron las manifestaciones que el alcalde hizo al decir que los oradores republicanos se habían conducido canallescamente.

El concejal socialista fué llamado al orden varias veces; y como no hiciera caso, se le retiró la palabra, y por mayoría de votos se desechó la proposición de las izquierdas, pidiendo se hicieran estas aclaraciones en el acta.

Momentos después inicióse un regular escándalo por volver a ser retirada la palabra al señor Perezagua, y como éste no acatase la orden presidencial, ordenó el alcalde que por desobediencia fuera expulsado del salón.

El señor Perezagua, en el fragor del escándalo, dijo que él no se marchaba, y el presidente requirió el auxilio de los ordenanzas, que le expulsaron a viva fuerza, mientras el griterío llegaba a su colmo y nadie se entendía en el salón.

Los compañeros de Perezagua lograron que la expulsión no se consumara, y a fuerza de protestar consiguieron que el señor Perezagua volviera a su escaño.

El alcalde levantó acta de la desobediencia del concejal socialista, y al cabo de un rato cesó el jaleo.

DEL MAR

A las primeras horas de esta mañana ha fondeado en este puerto el vapor «Monte-Toro» procedente de Barcelona habiendo conducido el pasaje la correspondencia y carga.

A las ocho de esta noche saldrá para Palma.

Mañana de madrugada llegará el «Isla de Menorca» de viaje de Palma. Por la tarde saldrá para Barcelona.

El viernes debe llegar vapor procedente de Barcelona y Alcudia.

El Ministro de Fomento ha firmado el proyecto de reforma del puerto viejo de Palma.

En Palma el sábado a las tres y media ocurrió a bordo del magnífico vapor «Jaime I», la siguiente desgracia:

Estaban varias brigadas de operarios ocupados en la descarga de una partida de sacos de harina que por la mañana había traído de Barcelona, y al encontrarse uno de los alijos a la altura de la escotilla, se rompió la cuerda yendo a parar los cuatro sacos que componían aquella sobre el obrero Jaime Palmer Palmer que estaba en la bodega en actitud encorvada.

A los gritos de dolor que daba el desgraciado Palmer acudieron sus compañeros.

Fué trasladado a la Casa de Socorro y el médico de guardia le apreció varias fracturas.

Terminada la cura fué trasladado a su domicilio.

El estado del herido es grave.

Banco de Mahón

El día 8 del actual y a las cuatro de su tarde, se venderán en licitación privada, en el local que ocupa esta Sociedad, siempre que la postura que se ofrezca cubra el tipo que respectivamente se dirá, las fincas que a continuación se expresan:

FINCAS EN ESTA CIUDAD

Una casa calle de la Plana número 68 y 68 A, que renta 22 pesetas mensuales, tipo 4 250.

Una casa calle de la Reina número 18 y 20, que renta 19 pesetas mensuales, tipo 4.000.

Una casa calle de Alonso III número 6, que renta 6 pesetas mensuales, tipo 1.000.

Una cochera calle de Roig, sin número, que renta 7 pesetas mensuales, tipo 800.

Una cochera calle de Roig, sin número, que renta 4 pesetas mensuales, tipo 400.

Una casa calle Deyá número 13, que renta 35 pesetas mensuales, con gravamen de una pensión de 922/50 pesetas anuales e hipoteca que la garantiza, tipo 7.500.

Un vergel, antes dos, en el pla de San Juan, con el gravamen de una pensión de 720 pesetas anuales e hipoteca que la garantiza, tipo 12.000.

FINCAS EN VILLACARLOS

Una casa calle del Castillo número 8 y 10, que renta 14 pesetas mensuales, tipo 2.300.

Una casa calle del Rosario número 31 y 33 (desalquilada), tipo 1.800.

Una casa calle de Calafons número 2 (desalquilada), tipo 9.000.

Una cochera calle de Bellavista número 7, que renta 2 pesetas mensuales, tipo 400.

Los títulos de propiedad y demás condiciones de la licitación obran en el despacho del Notario don Francisco Mercadal, calle de Alonso III número 9.

Mahón 1.º de Junio de 1912.—P. A. de la Junta de Gobierno, el Secretario, José M.º Mercadal.—V.º B.º el Presidente, José Codina.

ESPECTACULOS

Teatro Principal
En la sesión de hoy tomará parte el «duetto Hispania» el aplaudido baritono señor Vidales cantara algunas romanzas y se proyectarán escogidas películas.

Mañana por la noche habrá función doble y en ella tomará parte la simpática al par que bella y elegante triple cómica señorita Lola Arellano.

Teatro de Verano

Continuarán hoy y mañana las sesiones de cine gratuitas proyectándose nuevas e interesantes películas.

La entrada será como estos días libre, pero a fin de evitar una aglomeración excesiva y que haya el mayor orden, el asiento costará diez céntimos de peseta.

Esta mañana ha fallecido don Antonio Torres Sanz.

Su entierro tendrá lugar esta tarde a las 7 y la casa mortuoria está en la calle de Santa Teresa número 19.

Enviamos a la familia del difunto la expresión de nuestro pésame.

En la «Gaceta» del día 1.º del corriente se anunció por el Ministerio de la Guerra las siguientes vacantes:

Conserje, con 1.250 pesetas, en el Instituto de Mahón (corresponde a sargento);

Mozo, con 750 pesetas, en el Instituto de Mahón.

Las instancias han de tener entrada en el Ministerio de la Guerra hasta el 31 de Junio.

COÑAC TERRY

Puerto Santa María

Exquisitos vinos de Jerez.

Representante en la isla de Menorca:

JOSÉ RIPOLL

VILLA-CARLOS.

Mañana a las nueve y media de la noche y organizado por la empresa «Gorritz» tendrá lugar en el Casino del Consey un lucido baile de sociedad.

El Ayuntamiento celebrará esta noche en segunda convocatoria la sesión ordinaria correspondiente a esta semana.

Los acuerdos que se tomen serán válidos cualquiera que sea el número de asistentes.

Galletas «Patria»
(Véase el anuncio en la 4.ª página).

En el casino «La Unión» desde mañana, día del Corpus, se enpondrán mantecados finos de vainilla.

Previo aviso se servirán a domicilio.

En Palma ha fallecido el rico hacendado don Antonio Valenti, miembro que fué de la junta de Gobierno de la compañía de vapores «Isla de Marítima».

El señor Gobernador Civil de la provincia ha dispuesto que el día 11 del próximo mes de Junio, a las diez, se verifique en la Alcaldía de Ciudadela el pago de las fincas que han sido expropiadas para emplazamiento del faro de Cabo Nati y construcción del camino de servicio del mismo.

DON JUAN SAURA,

ABOGADO,

ofrece al público sus servicios profesionales.

Despacho: Calle de Pi y Margall, (antes Castillo), n.º 7.

Los mozos que hayan de ser comprendidos en el próximo alistamiento y necesiten comprobar, para las exenciones que se propongan alegar, la ausencia en ignorado paradero por más de diez años de sus padres o hermanos, deberán durante todo el presente mes de Junio presentarse en este Ayuntamiento para incoar el expediente de ausencia.

De no efectuarlo en este plazo les parará los perjuicios correspondientes.

BROTOS DEL JAPÓN

PARA EL CABELLO: contiene rápidamente su caída y acelera la reproducción y crecimiento del que ha desaparecido.

Licor de Persia

LO MEJOR PARA LA DENTADURA y aromatizar el aliento, antídoto de las enfermedades de la boca y calmante instantáneo de los dolores de muelas.

De venta en las perfumerías, droguerías, farmacias y bazares.

Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.

Ventas al por mayor.—Prudencio Lopez é Hijo.—Jerez de la Frontera.

De venta en LE PRINTEMPS



Don Antonio Torres Sanz

HA FALLECIDO

a las 7 de esta mañana, a la edad de 26 años habiendo recibido el Sacramento de la Extremaunción E. P. D.

Su desconsolada madre doña Catalina Sanz Fluxá, hermanos ausentes, don Francisco, don Bartolomé y doña Catalina, presente, don Diego, sobrinos y demás familia participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar a las siete de esta tarde.

Casa mortuoria: Santa Teresa, 19.

Mahón 5 de Junio de 1912.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LA POLÍTICA

Barcelona 5, 6'00.

Canalejas y las minorías

El jefe del Gobierno, al recibir a los periodistas, redujo su conversación a rectificar las versiones circuladas, respecto de la reunión que tuvieron los jefes de las minorías con Romanones, para tratar de la marcha de los debates en el Congreso.

Después de recordar lo ocurrido en aquella reunión, dijo que la cuestión oscilaba entre aprobar los presupuestos antes o después de las vacaciones veraniegas.

No todos—añadió—se mostraron conformes con que eso fuera después por cuanto el señor Garriga expuso sus temores de que la intransigencia de las oposiciones en un asunto que realmente importaba a la nación, retrasará la discusión del proyecto de las mancomunidades, cosa con la que él no podía conformarse.

En esta reunión no se acordó nada conviniéndose únicamente en activar el debate de los suplicatorios pendientes, por exigirlo así el plan acordado de conformidad con las prescripciones del Reglamento de la Cámara.

Respecto de la obstrucción a los presupuestos, añadió el señor Canalejas:—Yo mantengo mi criterio, que es el aprobarlos antes de las vacaciones.

Este criterio responde a un acuerdo del Consejo de Ministros, tomado solemnemente y comunicado al rey. Además el Gobierno no puede abandonar la discusión de otros proyectos pendientes, y por eso alternará la discusión de éstos con la de los presupuestos.

Todo esto fué objeto de una conversación que he tenido con el ministro de Hacienda, a quien enteré de lo que sucedía.

El señor Navarro Reverter me contestó que como era persona razonable, no se opondría a que alternase el debate económico con el de los demás proyectos, para dar salida a los que fueran más urgentes, como los suplicatorios que tienen un plazo fatal en el Reglamento de la Cámara.

Tampoco se opondría a que se resolviera cualquiera otra dificultad que surgiera, siempre que ello no obligara a abandonar la discusión de los presupuestos.

Si esto ocurriera, el señor Navarro Reverter me anunció que abandonaría la cartera.

Por esto, el presidente del Consejo no se explicaba cómo algún periódico ha dicho que el Gobierno había desistido de seguir discutiendo los presupuestos.

No sabía el señor Canalejas cuál sería el criterio de el conde de Romanones sobre esto; pero seguramente estaría con relación al Gobierno.

En cuanto a los suplicatorios—dijo por último el presidente,—bien conocido es el criterio del Gobierno: conceder los que tengan el voto unánime de la Comisión y dejar a los diputados en completa libertad para que voten con arreglo a su conciencia en los que no haya esa unanimidad.

Consejo aplazado

El jueves, a pesar de la festividad del día, se celebrará Consejo de ministros en Gobernación.

El que debía verificarse ese día en Palacio, se aplazará hasta el viernes.

Los suplicatorios

El Gobierno después de examina,

determinadamente los suplicatorios pendientes, ha convenido en concederlos por artículos en que se dirigen cargos contra el rey. Uno de ellos es contra Pablo Iglesias y otro contra Lerroux.

Lo de Marruecos

Sin novedad

En el ministerio de la Guerra se han recibido telegramas del general Aldave y del coronel Fernández Silvestre, diciendo que no ocurre novedad en sus respectivos territorios.

El harka enemiga

En Melilla se sabe que días pasados los jefes de las cabillas llegaron en sus disputas por la jefatura a tal grado de excitación, que con sus respectivos partidarios se acometieron a tiros.

Hubo bastantes muertos y heridos. De ahí vino la disolución del harka, marchándose muchos a sus casas y quedando el asunto de la jefatura sin resolver.

La situación de Fez

Comunican de Fez, que a propuesta del cónsul inglés se ha reunido el cuerpo consular para estudiar la conveniencia de que abandonen la capital las mujeres y niños de los europeos y los hombres que no ejerzan cargo oficial.

La ausencia del cónsul francés hizo que no se tomara acuerdo alguno.

El general Liantey indicó que, en caso de que se acordara la salida de dichos europeos, se aguardara la llegada de refuerzos, pues con las fuerzas de que disponía no podía atender a la defensa de la plaza y a la escolta de aquéllos.

La excitación de los defensores de la capital hace peligrosa la estancia de los europeos allí.

Veinticuatro estudiantes moros que fueron tomados por cabileños, se les fusiló, sin aguardar a desvanecer el error.

Esto ha producido gran excitación entre los moros pacíficos, muchos de los cuales han resuelto ir a engrosar el harka para vengar a sus deudos.

Desastre confirmado

Se ha confirmado oficialmente el desastre sufrido por los grums franceses entre Merada y Tritizza.

Los cabileños atacantes eran de Benibuyaghi y se llevaron todos los arreos y monturas de los caballos, y los uniformes de los soldados muertos o prisioneros, exhibiéndose por los zocos para reclutar contingentes.

Los moros están cada vez más envalentonados y decididos a impedir a todo trance la marcha de los franceses hacia el interior.

En Ujda la tranquilidad es enorme.

Crónica general

Desórdenes en Bélgica

De los desórdenes ocurridos en Lieja con motivo de las elecciones, han resultado cuatro muertos (entre ellos dos niños) y treinta heridos.

Los mineros se dirigen en masa hacia la ciudad.

Ha sido incendiado un convento en Charleroi.

Las colisiones entre la gendarmería y el pueblo, son continuas.

La muchedumbre reclamaba la libertad de unos detenidos e hicieron descarrilar a un tranvía, viéndose obligados los gendarmes a dar cargas.

De esta colisión resultaron tres manifestantes muertos y 15 heridos.

Las tropas ocupan las calles del centro y muchos de los barrios extremos.

Los obreros celebraron un mitin que había prohibido la autoridad.

La fuerza pública cargó sobre los obreros hiriendo a varios.

El movimiento revolucionario parece apuntar en las regiones socialistas.

Las tropas están acuarteladas y se ha convocado a la guardia cívica, así como también se han movilizado todas las fuerzas de la gendarmería y la policía.

El Gobierno ha llamado a filas a tres reservas que están ya incorporándose.

Esta medida ha causado gran sensación en todo el país.

Los estudiantes reservistas se han reunido para protestar del llamamiento.

La situación se presenta amenazadora.

Las carreteras

La minoría conjuncionista está dividida en lo que se refiere a la votación del plan de carreteras.

El señor Lamana votará en contra del voto particular de los conservadores para hacer honor a su firma que va al pie del dictamen.

Tampoco el señor Maró y otros se muestran dispuestos a votar con los conservadores, aunque el señor Azcarate vote con ellos.

Las mancomunidades

La Comisión de las mancomunidades se ha constituido, eligiendo presidente al señor Ruiz Valarino y secretario a don Alfonso Sala.

Créese que el dictamen podrá presentarse a mediados de mes.

Estatua a Galdós

En Las Palmas una comisión trabaja para activar la subscripción en España y América con objeto de levantar una estatua a Pérez Galdós.

Barcelona 5, 6'15.

La obstrucción

Los conjuncionistas niegan que hayan desistido de sus propósitos de hacer obstrucción a los proyectos del gobierno.

Huelga minera

Versión oficial

Con motivo de una huelga de mineros, en Asturias han ocurrido serios disturbios.

Según la versión oficial ayer mañana a primera hora los huelguistas y muchas mujeres trataron de impedir que se trabajara en la mina «Marriana».

Esta actitud dió pretexto para que se solicitara el auxilio de la Guardia Civil.

Pedradas y tiros

Los huelguistas, sigue la noticia oficial, parapetados detrás de los árboles y de los accidentes del terreno recibieron a pedradas a una pareja del Instituto ya mencionado.

Dispararon también algunos tiros. Una piedra fué a dar en la culata del fusil que llevaba un guardia y de rebote hirió a éste en un hombro.

Los civiles disparan

Los guardias hicieron las intimaciones de ordenanza, dispararon luego el aire y posteriormente apuntaron y tiraron sobre las obreras y mujeres.

La descarga de los civiles mató a un trabajador de veinte años, casado.

Llegan refuerzos

Al oír los tiros, la gritería y darse cuenta de la refriega que se libraba acudió el sargento del puesto próxima con algunos números.

Estos refuerzos lograron imponerse, terminar la lucha y disolver los huelguistas.

Ansiedad, conjeturas

Es imponderable la ansiedad que producen las noticias transcritas.

Aumenta la inquietud al considerarse que las informaciones que circulan son las únicas que permite cursar la rigurosisima censura que se ejerce.

Se cree que los hechos son gravísimos y que hay más heridos de los que registran los partes oficiales que se facilitan a los periódicos.

Medidas de rigor

E. Gobernador civil de Asturias ha prohibido una manifestación que pretendieron organizar los trabajadores.

Ayer se movilizó medio batallón que marchó al lugar de los sucesos.

Huelga general

Ayer tarde la Federación de sociedades mineras declaró la huelga general.

En Avilés también se han paralizado los trabajos.

Calculase que el total de huelguistas alcanza una cifra respetable.

Telegrama de «La Maritima»

Barcelona, 8.

«Mahón» fondeado a las cinco sin novedad.—Ginart.

Centro de Contratación Mercantil

al cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colegiado.

Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral. Teléfono n.º 96.—Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo é idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

- Compra venta de valores industriales y del Estado.
- Idem de Créditos hipotecarios y personales.
- Idem de mercaderías de fácil realización.
- Idem de fincas rústicas y urbanas.
- Representaciones mercantiles.
- Cobro de toda clase de créditos.
- Informes comerciales.
- Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.
- Colocación de capitales con y sin hipoteca.
- Cumplimiento de exhortos.
- Saca y legalización de documentos.
- Asistencia á subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4 ^o serie A.	86'40	87'00
» B.	85'55	86'15
» C.	85'30	86'15
» D.	85'10	85'70
» E.	84'70	
» F.	84'45	
Amortizable 5 ^o diferentes series	100'80	101'85
Oblig. Alicante 4 ^o .	96'75	97'50
» Norte	95'65	96'35
» Francia 2 ^o	57'65	58'35

— ACCIONES —

Norte fin de mes	100'95	101'05
Alicante fin de mes.	98'75	99'75
Norte contado	101'05	101'05
Alicante contado	98'85	99'75

VALORES LOCALES

— ACCIONES —

La Maritima		
Gas		92'00
Eléct. Mahonesa 1. ^a e.		100'00
Eléct. Mahonesa 2. ^a		95'00
Banco de Alayor		50'00
Id. Menorca		
Id. de Ferrerías		55'00
Id. de Ciudadela		
Créd. Mercantil		50'00
Isleña Marítima		
Crédit o Balear		
Energía Eléctrica		

— OBLIGACIONES —

La Maritima 5 p. ^o		101'75
Gas		
Ay.º de Mahón 6 p. ^o		
» 5		
» Ciudadela 6		100'00
Part.ºes Red Teléfon.		

4 Junio 1912.

BARBERIA para vender o alquilar con clientela acreditada.

Informes: Calle de Andreu, n.º 29.

PARA VENDER.—Lo están dos casas sitas en la calle de San Sebastián de esta ciudad, de planta baja y dos pisos cada una, señaladas con los números 43-45 y 47 49, y una sita en la calle de la Infanta números 71 73 Se cederán por precios limitadísimos.

Para informes en la calle de Santa Teresa, número 8, Mahón.

PÉRDIDA.—En la calle de Pi y Margall se extraviaron unos lentes con estuche.

El que los haya encontrado y los entregue en esta imprenta recibirá una gratificación.

PARA VENDER.—Lo está un motor a gas, fuerza tres caballos, en muy buen estado; se dará muy barato.

Informes: Plaza del Príncipe, n.º 10, Mahón.

PIANO.—Para alquilar o vender lo está uno marca «Chassaignes».

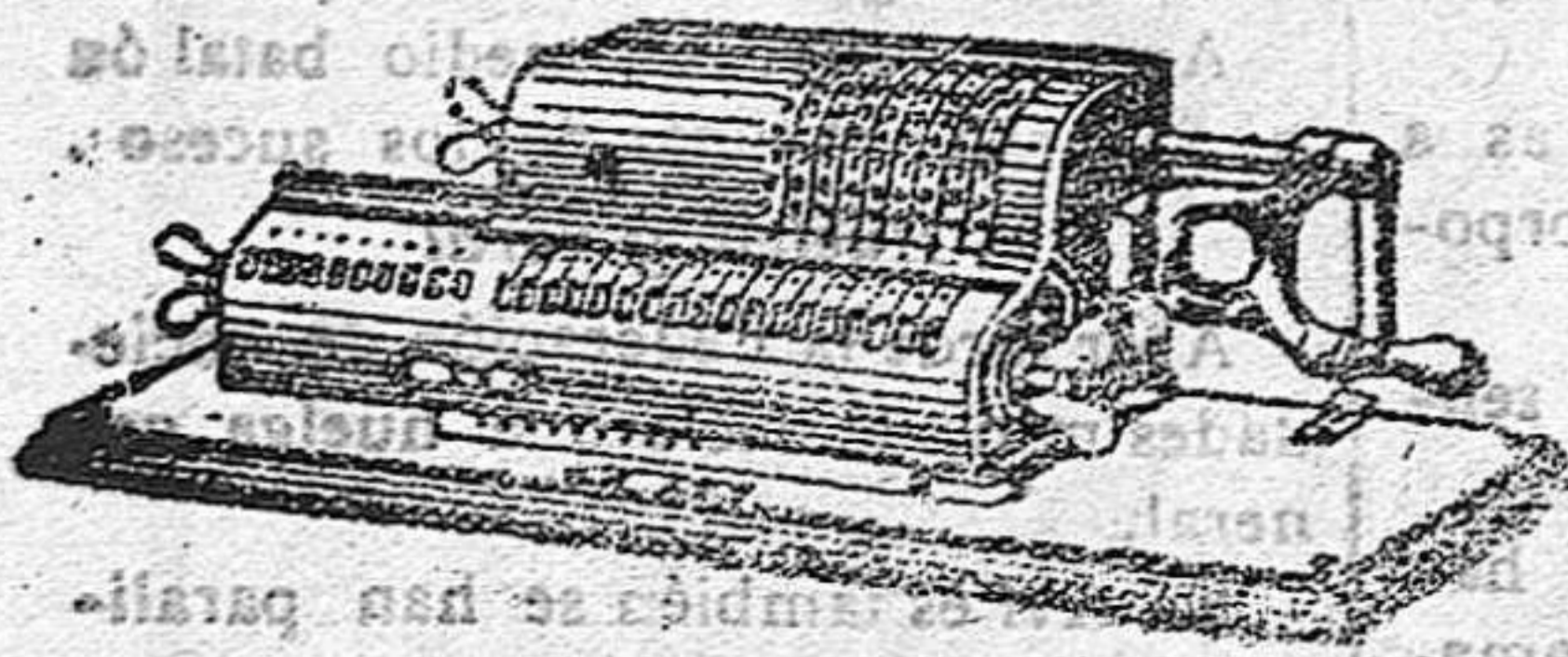
Informes, Comercio 8 A.—Mahón.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la plaza de la Explica número 54.

Informarán, Cos de Gracia, 16s.

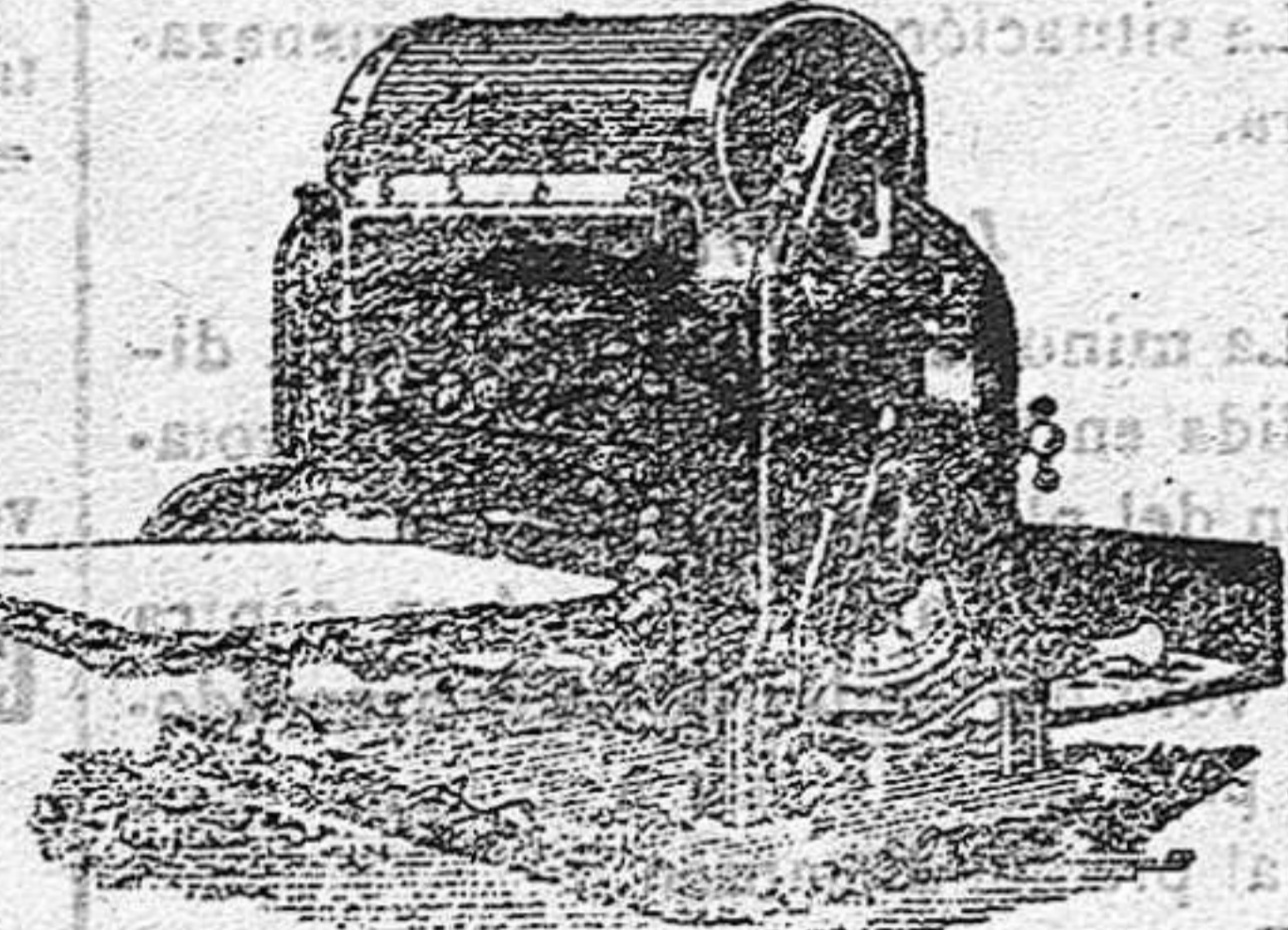
Tipografía «Mariano» Pi y Margall, 25.—MAHÓN

BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE



Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 7.—BARCELONA.

Agente en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y a Palma, Jaime II, 73.

FABRICA DE LICORES Y JARABES RUM TRINIDAD
 Concesionarios exclusivos de Ribó y Brillas de Barcelona, fabricantes de licores finos y almacenistas de vino.
 Representante en la Isla de Menorca
Antonio Borrás Cifuentes, 7.—Mahón.

Laminadores para Plateros Jo, VEROS Y FABRICANTES DE BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para

Relojeros y mecánicos

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta del verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Cajada San Miguel, 1.º, 2.º.—BARCELONA.

De venta en la Tipografía Mahonesa

TEATRO CATALÁN

- Ignasi Iglesias.—Foc Nou 2.00
- Fructidor 2.00
- La Barca Nova 2.00
- Girassol 2.00
- Santiago Rusiñol.—L'Hèree 3.00
- La Lietja 2.00
- El Malallí cronic 1.00
- Joan Torrendell.—Els Encarrilats 2.00
- Els dos Esprits 2.00

Periodicos viejos

0.25 pesetas el kilo

Estados trimestrales de las existencias de plata para presentar en la Administración de Hacienda de Hacienda.

Las memorias del Vivillo
 2.50 PESETAS

G. MARTINEZ SIERRA
Canción de cuna
 Libro entre Espinas

EL IDEAL
 Las tres obras en un tomo: 3.50 ptas.

FRANCISCO VILLAESPESA

El Alcázar de las Perlas
 (Leyenda trágica, en cuatro actos y en verso)
 Precio: 3.50 ptas.

P. de Alcalá Zamora

DICCIONARIO Francés-Español y Español-Francés
 Precio: 5 pesetas

JACINTO BENAVENTE
Obras escogidas
 Precio: 3.50 pesetas

SIR WALTER ARMSTROG
El Arte en la Gran Bretaña e Irlanda
 Precio 3 pesetas.

DICCIONARIO DE LA Lengua Castellana
 Precio: 2.50 pesetas
 Rafael López de Haro

Entre todas las mujeres
 NOVELA
 Precio: 3.50 pesetas.

SALOMON REINACH
APOLO
 Historia general de las artes plásticas
 Precio: 8 pesetas.

RAMÓN PEREZ DE AYALA
A. M. D. G.
 La vida en los Conventos de Jesuitas (NOVELA)
 Precio: 3.30 pesetas.



Comercio 2, A.—Mahón.

Dibujos propios para facturas, recibos, papel comercial, sobres, tarjetas, invitaciones, programas, etiquetas, prospectos, anuncios, etc.

“PACRIH”
 galletas y bizcochos
 Son las mejores y competan con sus similares extranjeras. Pídanse en Colmados, Confiterías y tiendas de Ultramarinos.
 Representantes y depositarios exclusivos
Escudero, Oeyá, 11.—Mahón.

Para Montevideo y Buenos Aires
Servicios de la Compañía Transatlántica
 Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros.
 Extraordinario el día 16 de Mayo próximo saldrá de Barcelona directo para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor italiano **Tomaso di Savoia** que harán sus travesías en 15 días.
 Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lopez, Alfonso III, 48, En Mahón, José Llopió, Norte, 11.
Persianas
 Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esterería de **LUIS MAS**, Oeyá, núm. 5.—MAHÓN



UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD. La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicitese del representante para Baleares: **Juan Baña, Jaime II, 73.—Palma**